

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Dinsdag 31 Augustus 1982

Tuesday 31 August 1982

No. 4674

INHOUD:

CONTENTS:

Bladsy

Page

GOEWERMENSKENNISGEWING.

GOVERNMENT NOTICE.

No. 1 Afkondiging van ordonnansie van Wetgewende Vergadering van die Herero's

1

No. 1 Publication of Ordinance of Legislative Assembly of the Hereros

1

Goewermentskennisgewing

Government Notice

VERTEENWOORDIGENDE OWERHEID
VAN DIE HEREROS

REPRESENTATIVE AUTHORITY OF THE
HEREROS

No. 1 1982

No. 1 1982

AFKONDIGING VAN ORDONNANSIE VAN
WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE
HERERO'S

PUBLICATION OF ORDINANCE OF LEGIS-
LATIVE ASSEMBLY OF THE HEREROS

Die volgende Ordonnansie waartoe die Administrateur-generaal ingevolge die bepalings van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), toegestem het, word hierby ingevolge artikel 17 van die Proklamasie op die Verteenwoordigende Owerheid van die Herero's, 1980 (Proklamasie AG. 50 van 1980), afgekondig.

The following Ordinance assented to by the Administrator-General in terms of the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), is hereby published in terms of section 17 of the Representative Authority of the Herero Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 50 of 1980).

No. 1 van 1982 Begrotingsordonnansie, 1982

No. 1 of 1982 Appropriation Ordinance, 1982

BEGROTINGSORDONNANSIE

Ordonnansie No. 1
van 1982

*Toegestem deur die Administrateur-generaal op 20
Augustus 1982)*

(Afrikaanse teks geteken)

ORDONNANSIE

Bewilliging van
R16 738 300 vir admini-
strasie van die sake van die
Herero's

**Tot bewilliging van 'n bedrag geld vir die administrasie van
die sake van die Herero's in die boekjaar wat op 31
Maart 1983 eindig.**

Die Wetgewende Vergadering van die Herero's
VERORDEN SOOS VOLG:-

1. Behoudens die bepalings van die Proklamasie op
Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8
van 1980), en die Wet op Staatsfinansies, 1982 (Wet 1 van
1982), word die bedrae geld uiteengesit in die Bylae, hierby,
as 'n las teen die Inkomstefonds van die Verteenwoor-
digende Owerheid van die Herero's, bewillig vir die ad-
ministrasie van die sake van die Herero's in die boekjaar
wat op 31 Maart 1983 eindig.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Begrotingsordonnansie,
1982.

Bylae

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
Nr.	Titel	R	R
1	Administrasie	8 368 450	9 700
2	Werke	2 692 200	
3	Onderwys	1 926 200	
4	Gesondheid en Welsyn	2 317 250	
5	Landbounedersetting	1 424 200	
Totaal		16 728 300	9 700

The following Ordinance assented to by the
Administrative Council in terms of the provisions
of the Representative Authorities Proclamation,
1980 (Proclamation AG. 8 of 1980) is hereby
published in terms of section 17 of the Represen-
tative Authorities of the Herero Proclamation, 1980
(Proclamation AG. 20 of 1980).

No. 1 of 1982 Appropriation (Finance) 1982.

The following Ordinance was assented to by the
Administrative Council in terms of the provisions
of the Representative Authorities Proclamation,
1980 (Proclamation AG. 8 of 1980) and hereby
published in terms of section 17 of the Represen-
tative Authorities of the Herero Proclamation,
1980 (Proclamation AG. 20 of 1980).

No. 1 van 1982 Begrotingsordonnansie 1982.

APPROPRIATION ORDINANCE

Ordinance No. 1
of 1982*(Assented to by the Administrator-General on 20 August
1982)**(Afrikaans text signed)***ORDINANCE****To appropriate an amount of money for the administration
of the affairs of the Hereros during the financial year en-
ding 31 March 1983.**Appropriation of
R16 738 300 for ad-
ministration of affairs of
HererosBE IT ORDAINED by the Legislative Assembly of the
Hereros as follows:

1. Subject to the provisions of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980), and the State Finance Act, 1982 (Act 1 of 1982), the amounts of money set out in the Schedule are hereby appropriated, as a charge to the Revenue Fund of the Representative Authority of the Hereros during the financial year ending 31 March 1983.

2. This Ordinance shall be called the Appropriation Ordinance, 1982.

Short title

Schedule

	Vote	Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
1	Administration	8 368 450	9 700
2	Works	2 692 200	
3	Education	1 926 200	
4	Health and Welfare	2 317 250	
5	Landsettlement	1 424 200	
	Total	16 728 300	9 700